

<b>Chambre des Représentants</b>		<b>Kamer der Volksvertegenwoordigers</b>	
Session de 1934-1935	N° 52		Zittingsjaar 1934-1935
N° 6 : PROJET DE LOI.	SEANCE du 30 Janvier 1935	VERGAADERING van 30 Januari 1935	WETSONTWERP N° 6.

**PROJET DE LOI**

modifiant la loi du 23 juin 1930, concernant la création autour des aérodromes utilisés par une ou des escadrilles de l'armée, d'une zone de sécurité frappée de servitudes aéronautiques.

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DE LA DEFENSE NATIONALE (1)  
PAR M. HORRENT.

MADAME, MESSIEURS,

Le Sénat transmet le projet de loi qui complète la loi du 23 juin 1930 par un article *4bis* qui autorise des tempéraments aux articles 3 et 4, à condition que les atténuations apportées aux rigueurs légales ne soient point de nature à entraîner un inconvénient pour l'aviation.

Comme ce projet de loi sauvegarde à la fois les intérêts légitimes des propriétaires des terrains et les besoins des installations des aérodromes, la commission a été unanime à le voter.

Des explications ont été demandées sur l'article 2 qui prévoit que les tempéraments prévus pour les aérodromes énumérés à l'article 1<sup>er</sup> peuvent être étendus par arrêté royal à d'autres aérodromes.

Depuis la préparation et la discussion de la loi du 23 juin 1930, de nouveaux aérodromes ont été créés et d'autres peuvent encore être créés.

Si le texte primitif était maintenu, il faudrait mettre en mouvement tout l'appareil législatif chaque fois qu'une demande de tempérament intéressant un nouvel aérodrome serait introduite.

(1) La Commission est composée de MM. Mundeleer, président, de Burlet, De Jaegere (Adolphe), Delacollette, Fieullien, Housiaux, Marek, Materne, Sandront, Van Hoeck. — Collard, Ernest, Gelders, Hoen, Missiaen, Nèves, Schevenels, Vandemeulebroucke (Hipp.). — Horrent, Janson, Vandemeulebroeck (Joseph), Van Kesbeeck.

**WETSONTWERP**

houdende wijziging van de wet van 23 Juni 1930 betreffende het inrichten van een aan luchtvaartdienstaarheden onderworpen veiligheids gordel, rondom de door een of meer eskadrils van het leger gebruikte luchtvaartterreinen.

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE LANDSVERDEDIGING (1) UITGEBRACHT  
DOOR DEN HEER HORRENT.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

De Senaat maakt het wetsontwerp over dat de wet van 23 Juni 1930 aanvult door een artikel *4bis*, waardoor milderingen worden toegestaan in de voorschriften van artikelen 3 en 4, op voorwaarde dat de verzachting van de strengheid der wet geen bezwaar zou kunnen meebrengen voor de luchtvaart.

Vermits dit wetsontwerp terzelfder tijd de wettige belangen vrijwaart van de grondeigenaars en in de behoeften voorziet van de vliegpleinen, heeft de Commissie het eenparig goedgekeurd.

Er werd uitleg gevraagd over artikel 2, krachtens hetwelk de milderingen voorzien voor de in het eerste artikel vermeldte vliegpleinen, bij Koninklijk besluit kunnen uitgebreid worden tot andere vliegpleinen.

Sedert de voorbereiding en de bespreking van de wet van 23 Juni 1930, werden nieuwe vliegpleinen opgericht en kunnen er nog worden opgericht.

Zoo men zich hield aan den vroegeren tekst, moest gansch het wetgevend stelsel in beweging worden gebracht, telkens een verzoek tot mildering werd ingediend met betrekking tot een nieuw vliegplein.

(1) De Commissie bestaat uit de HH. Mundeleer, voorzitter, de Burlet, De Jaegere (Adolphe), Delacollette, Fieullien, Housiaux, Marek, Materne, Sandront, Van Hoeck. — Collard, Ernest, Gelders, Hoen, Missiaen, Nèves, Schevenels, Vandemeulebroucke (Hipp.). — Horrent, Janson, Vandemeulebroeck (Joseph), Van Kesbeeck.

Un arrêté royal contresigné par le Ministre des Finances suffira à empêcher tout abus en la matière.

L'amendement a pour objet d'instituer cette procédure plus expéditive.

La commission se rallie à l'unanimité au projet de loi.

*Le Rapporteur,*

D. HORRENT.

*Le Président,*

Léo MUNDELEER.

Een Koninklijk besluit medecondertekend door den Minister van Financiën, zal volstaan om dienaangaande elk misbruik te voorkomen.

Het amendement heeft tot doel deze snellere procedure in te voeren.

De Commissie sluit zich eenparig aan bij het wetsontwerp.

*De Verslaggever,*

D. HORRENT.

*De Voorzitter,*

Léo MUNDELEER.